



Bitte bringen Sie folgendes mit:

- Personalausweis
- Sozialversicherungskarte
- Versicherungskarte (caisse médico-chirurgicale, Prestaplus, ...)
- Blutgruppen-Karte
- Allergie-Karte
- übliche Medikamente
- Impfpass
- Krücken, falls erforderlich
- persönliche Gegenstände (Pyjama, Handtücher, PC, ...)

Bringen Sie bitte keine Wertsachen (große Geldbeträge, Scheckkarten, Schmuck, ...) mit.

Begleitpersonen

Die Anwesenheit einer Begleitperson ist leider nur in Einzelzimmern möglich. Reservation über «Gestion des admissions». Ausnahme sind hospitalisierte Kinder, wo eine Begleitperson immer erlaubt ist.

Mahlzeiten und Getränke

Bis zu 2 Stunden vor dem Eingriff können Sie Wasser, Tee oder Kaffee mit Zucker, aber ohne Milch trinken, außer Ihr Arzt hat etwas anderes angeordnet. Abgestimmt auf die Operation, erhalten Sie täglich 3 Mahlzeiten. Alkoholisierte Getränke sind im Krankenhaus nicht erlaubt.

Tabak

Im Krankenhaus ist das Rauchen (außer im Raucherzimmer - Site Ettelbruck: 4. Etage / Site Wiltz: - 1) strengstens verboten.

Bitte sprechen Sie Ihren Arzt oder Anästhesisten zu diesem Thema an.

Nach dem Eingriff

Nach dem Eingriff müssen Sie noch eine gewisse Zeit im Krankenhaus bleiben. Der Arzt teilt Ihnen die Dauer mit. Mit Einverständnis des Arztes können Sie das Krankenhaus früher verlassen.

Am Tag der Entlassung sollten Sie Ihr Zimmer bis 10:00 Uhr verlassen.

Lassen Sie sich nach dem Eingriff abholen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Site Ettelbruck - Gestion des admissions
Tel: 8166-51015

Site Wiltz - Service de pré-hospitalisation
Tel: 81669-5380

Besuchen Sie auch unsere Homepage:

www.chdn.lu



Sie werden operiert

Wichtige Informationen

120, avenue Salentiny
L-9080 **ETTELBRUCK**
TEL: 8166-1
FAX: 8166-3080
www.chdn.lu

10, rue G.-D. Charlotte
L-9515 **WILTZ**
TEL: 8166-9
FAX: 81669-3049
www.chdn.lu



Die Pflegestationen

Site Ettelbruck:

- Tagesklinik: ambulante Eingriffe
- Unité de soins 11: Gynäkologie und Geburtshilfe
- Unité de soins 12: Orthopädie, Gefäßchirurgie und Abdominalchirurgie
- Unité de soins 21: Urologie, Gynäkologie und Allgemeinchirurgie
- Unité de soins 22: HNO / Augenchirurgie und Pädiatrie
- Unité de soins 32: Allgemeinchirurgie

Site Wiltz:

- Unité de soins 1: HNO / Augenchirurgie, Gynäkologie und Geburtshilfe, Tagesklinik
- Unité de soins 2: Allgemeinchirurgie

Unsere Leistungen

- Empfang und Information des Patienten
- Operationsvorbereitung
- Schmerzbehandlung: Nach einer Operation können Schmerzen auftreten.
- Nachuntersuchung und Behandlung.

Hygienevorschriften

Hygienemaßnahmen in Hinsicht auf die bevorstehende Operation sind unbedingt erforderlich, um Komplikationen zu vermeiden.

Warum?

Keime können die Heilung verzögern. Wenn Sie vor der Operation oder Untersuchung eine Dusche nehmen, können die meisten Keime unschädlich gemacht werden.

1. **Deshalb ist es absolut erforderlich,** dass Sie keinen Schmuck oder Piercing tragen. Verzichten Sie auf Schminke, Nagellack an Händen und Füßen. Schneiden Sie sich die Finger- und Fußnägel. Putzen Sie Ihre Zähne. Ihre Zahnprothesen und Kontaktlinsen müssen Sie kurz vor dem Transport in den Operationssaal ausziehen.
2. **Am Abend vor dem Eingriff** werden Sie vom Pflegepersonal auf der zu operierenden Stelle rasiert. Die Körperhygiene wird nochmals kontrolliert. Wenn Sie möchten, können Sie sich auch vor der Operation selbst zu Hause rasieren.
3. **Am Abend sowie am Morgen vor dem Eingriff:** Nehmen Sie eine Dusche (notfalls waschen Sie sich gründlich am Waschbecken). Reinigen Sie Ihre Haut gründlich mit der Ihnen zur Verfügung gestellten antiseptischen Seife. Benutzen Sie Waschlappen, saubere Handtücher und saubere Wäsche. Wichtige Hinweise siehe folgende Seite.



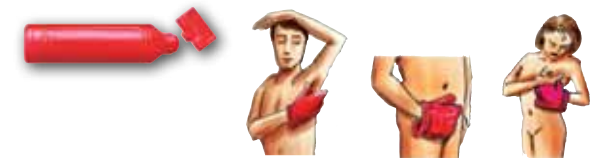
Waschen Sie sich solange bis die Flüssigkeit weiß wird, dann gründlich abspülen.



Schminke entfernen / alle Piercings und Schmuck ablegen / Nagellack entfernen / Nägel schneiden.



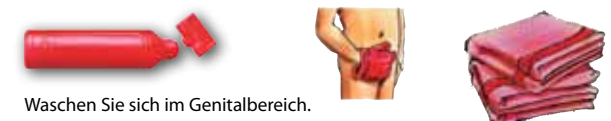
Waschen Sie sich Ihre Haare und das Gesicht. Vermeiden Sie den Kontakt der Seife mit den Augen.



Waschen Sie Ihren Oberkörper: Bauchnabel, Rücken, Arme, Achselhöhlen.



Waschen Sie Ihre Beine und Füße.



Waschen Sie sich im Genitalbereich. Trocknen Sie sich sorgfältig von oben nach unten ab. Ziehen Sie frische Kleider an.